

【Transliteration】

Dam pa'i chos pad ma dkar po (XVII), rJes su yi ran ba'i bsod nams bstan  
pa'i le'u

(Saddharmapuṇḍarīka (XVII), Anumodanāpuṇyanirdeśaparivarta)

Romanized Transliteration from the Phug drag Manuscript Kanjur

SUZUKI, Takayasu

(Indian Philosophy and Buddhist Studies)

<Abstract>

ブダク写本『法華経』第17章「随喜功德品」

鈴木隆泰

(インド哲学仏教学)

ブダク写本大蔵経 (Phug drag Manuscript Kanjur) に含まれる『法華経』 (サンスクリット名 : *Saddharmapuṇḍarīka*、チベット名 : *Dam pa'i chos pad ma dkar po*) の第17章「随喜功德品」 (サンスクリット名 : *Anumodanāpuṇyanirdeśaparivarta*、チベット名 : *rJes su yi ran ba'i bsod nams bstan pa'i le'u*) をローマ字転写した上で電子データとして公開し、広く学術目的の利用に供するものである。詳しくは Suzuki [2008a] [2009a] を参照されたい。

I. Introduction

The present work is a romanized transliteration of the *Anumodanāpuṇyanirdeśaparivarta*, the seventeenth chapter of the *Saddharmapuṇḍarīka* which has been one of the most popular and influential sūtras among the Mahāyāna Buddhist Literature. For further information, see Suzuki [2008a] and [2009a].

II. Romanized Transliteration of the *rJes su yi rañ ba ñi bsod nams bstan pa ñi le ñu* (*Anumodanāpuṇyānirdeśaparivarta*; Chapter 17)

[Fiche: Volume 60, 56D]

[336b1] de nas bcom ldan 'das la byañ chub sems dpa'i sems dpa' chen po byam pas 'di skad ces gsol te// bcom ldan

[336b2] 'das rigs kyi bu mo gañ gis chos kyi mams grañs 'di bśad pa thos nas rjes su yid rañ nas// bcom ldan 'das rigs kyi bu 'am rigs kyi bu mo de'i bsod nams ji sñed

[336b3] cig bskyed par 'gyur// de nas byañ chub sems dpa' sems dpa' chen po byams pas tshigs su bcad pa 'di dag gsol to// dpa' chen mya ñan 'das nas gañ//

[336b4] mdo 'di 'dra ba'i ñan pa dañ// thos nas rjes su yid rañ ba// de'i dge ba ji tsam 'gyur// [1] de nas bcom 'das kyi byañ chub sems dpa' sems dpa' chen po

[336b5] byams pa la 'di skad ces bka' stsal to// ma pham pa de bžin gśegs pa yoñs su mya ñan las 'das nas/ rigs kyi bu 'am rigs kyi bu mo 'am// dge sloñ ñam

[336b6] dge sloñ ma 'am/ dge bsñen ma 'am/ skyes bu mkhas pa 'am/ gžon nu (+a gžon nu ma+) ma gañ la la chos kyi mams grañs 'di gśad pa ñan ciñ// thos nas kyañ rjes su yid rañ

[336b7] la/ chos ñan pa de nas soñ ste/ brtsugs lags khañ na 'dug gam/ khyim na 'dug gam/ dgon pa na 'dug gam/ srañ na 'dug gam/ groñ na 'dug gam/ ljoñs na

[336b8] 'dug kyañ ruñ ste/ rgyu de dag dañ/ byed rgyu de de dag dañ/ chos de ji ltar thos pa dañ/ ji ltar bzin pa bžin du ci nus kyi pha 'am/ ma 'am/ ñe du 'am/ yañ dag

[337a1] par mgu bar 'gyur ba 'am/ 'dris pa 'am gžan yañ ruñ ste/ sems can pha rol la bstan nas/ des de thos te rjesu yid rañ nas kyañ gžan la smra te des

[337a2] kyañ de thos nas rjes su yid rañ la/ des kyañ gžan la smras te/ des kyañ de nas rjes su yid rañ la/ de ltar mams grañs 'dir gcig nas gcig tu rgyud de/ lña bcu la thug na/

[337a3] ma pham pa gcig nas gcig tu rgyud de thos pa rjes su yid rañ ba lña bcu pa'i mir gyur pa gañ yin pa/ ma pham pa rigs kyi bu 'am rigs bu mo de'i rjes su yid rañ ba dañ ldan pa'i

[337a4] bsod nams mñon par 'du byed de ñas bśad kyi legs par rab tu ñon la yid la zuñ śig dañ ñas khyod la bśad do// ma pham pa 'di lta ste/ dper na/ 'jig rten gyi khams grañs

[337a5] med pa brgya stoñs phrag bžin 'khor ciñ yod pa/ 'gro ba drug tu skyes pa/ sgo ña las skyes pa 'am/ mñal nas skyes pa 'am/ drod gśer las skyes pa 'am/ rdzus te skyes pa

[337a6] 'am/ (+gzugs can nam/+) gzugs med 'am/ 'du śes can nam/ 'du śes med pa 'am/ 'du śes med 'du śes med min nam/ rkañ med dam/ rkañ gñis pa dañ pa 'am/ rkañ bži pa 'am/

[337a7] rkañ mañs sam/ sems can ji tsim sems can gyis khams su bsod nams 'dod pa phan par (+dod pa+) dga' śiñ

[337a8] byuñ bas/ sems (+can+) gyi tshogs de la 'dod pa'i rtsed mos// dga' ba'i loñs spyod sdug pa mdzes pa/ gces pa yid du 'oñs ba dag byin la/ 'dod pa'i rtseg mo dañ/ dga'

[Fiche: Volume 60, 56E]

- [337b1] ba yoñs su loñs spyod par bya ba'i phyir/ sems can re re la yañ 'dzam bu'i gliñ yoñs su gañ ba byin te/ 'gron bu dañ/ gser dañ dñul dañ/ nor bu dañ/  
[337b2] mu tig dañ/ baidyarya dañ/ duñ dañ/ man śel dañ/ bye ru dañ/ rta'i śiñ rta dañ/ glañ gis śiñ rta dañ/ glañ po che'i śiñ rta dañ/ glañ po che'i śiñ rta dañ/  
[337b3] khañ pa rtsegs pa dañ/ khañ pa yañ byin te/ ma pham pa mams grañs (+di'i+) sbyin pa'i bdag po'i mi des/ lo brgya bcu tshañs bar sbyin pa byin la/ ma pham pa des  
nas  
[337b4] sbyin pa'i bdag po// sbyin pa'i bdag po chen pos mid de 'di sñams du sems to/ sems can 'di dag thams can kyañ bdag gis rtsen can du bcug/ dga'  
[337b5] byas/ bde bar gsos na/ sems can 'di bdag mgo skya žiñ gñer mas gañ te// na tshod lo brgyad bcu lon pas rgyas te/ 'chi ba'i dus byed par yañ ñe par  
[337b6] gyur na/ bdag gis 'di dag de bžin gśegs pas gsuñs pa'i chos 'dul ba btsud de/ rjes su bstan to sñam nas/ ma pham pa de nas mi des sems can de dag  
[337b7] thams cad de bžin gśegs pas gsuñs pa'i chos 'dul ba la yañ dag par btsud de/ yañ dag par btsud nas 'dzin du bcug la sems can de dag gis kyañ  
[337b8] chos de mñan te/ thos nas skad cig thañ cig yud tsam gcig la 'dus te/ thams cad rgyun tu bžugs par gyur/ len cig phyir 'oñ ba dañ/ phyir mi 'oñ ba'i 'bras bu
- [338a1] thob par 'gyur ba nas/ zag pa zad pa/ bsam gtan pa/ bsam pa chen po rnam par thar pa brgyad la bsam gtan pa dgra bcom  
[338a2] pa'i bar du gyur na/ ma pham pa 'di ji sñam du sems/ sbyin pa'i bdag po// sbyin pa'i bdag po chen po'i mi de/ bži de las bsod nams mañ po dpag tu med grañs med pa  
skyed  
[338a3] dam/ de skad ces bka' stsal nas/ bcom ldan 'das la byañ chub sems sems dpa' chen po byam pas 'di skad ces gsol to/ da skad cas bka' stsal nas/ bcom ldan 'das  
[338a4] bañ chab sams dpa' sams dpa' chan bams bas 'da ska/ bcom ldan 'das de de lta lags so// bde bar gśegs pa de de lta lags so// sbyin pa'i bdag po sbyin pa'i  
[338a5] bdag po chen po'i mi de sems can de sñed la bde ba'i yo byad thams cad stsal ba'i rgyu des kyañ bsod nams mañ du bskyed na/ bcom ldan 'das de'i goñ du dgra bcom  
[338a6] pa ñid la rab tu bkod pa lta smos kyañ ci 'tshal/ de skad ces gsol pa dañ/ bcom ldan 'das kyis byañ chub sems dpa' sems dpa' chen ma pham pa la 'di  
[338a7] skad ka' stsal to/ ma pham pa khyod mos par bya/ khoñ du chud par bya'o// sbyin pa'i bdag po'i sbyin pa'i bdag po chen po'i mi gañ gis/ 'jig rten gyi khams grañs  
[338a8] med pa/ brgya stoñ phrag bži'i sems can thams cad la/ yo byas thams cad kyis rim 'gro byas te/ dgra bcom pa ñid la rab tu bkod nas bsod nams bskyed la//

[Fiche: Volume 60, 56F]

- [338b1] gañ yañ cig tu rgyud de/ thos pa lña bcu par gyur pa'i mis chos kyis nams (+grañs+) 'di las tshigs su bcad pa gcig tsam 'am/ tshigs gcig tsam thos te rjes su yid rañ  
[338b2] nas/ gañ mi de'i rjes su yid rañ ba dañ ldan pa'i bsod nams bya ba'i dños po ni/ sbyin pa'i bdag po sbyin bdag chen po'i mi de'i sbyin pa dañ ldan pa dañ/ dgra bcom pa  
[338b3] la bkod pa dañ ldan pa'i bsod nams bya ba'i dños po de bas/ gañ mi gcig nas gcig tu rgyud pa lña bcu po'i mis chos kyis mams grañs 'di las tshigs su bcad pa  
[338b4] gcig gam/ tshig cig thos nas rjes su yi rañ ba ni ches mañs te/ ma pham pa rjes su yi rañ ba dañ ldan pa'i bsod nams mñon par 'du byed pa dañ/ dge ba mñon

[338b5] par 'du byed pa 'di ni 'dun/ sña ma'i (+sbyin+) pa dañ ldan pa dañ/ dgra bcom pa ñid la bkod pa dañ ldan pa'i bsod nams mñon par 'du byed pa des rgya'i char yañ ñe bar mi 'gro

[338b6] stoñ gi char yañ brgya stoñ gis char yañ/ bye ba'i yañ/ bye ba rgya'i char yañ/ bye ba brgya stoñ gi char yañ/ bye ba brgya stoñ gi 'char yañ/ bye ba khrag khrig brgya stoñ gi char yañ

[338b7] ñe bar mi 'gro ste/ bgra bar yañ/ char yañ/ grañs su yañ/ dper yañ/ rgyur yañ mi bzod do// ma pham pa de ltar lña bcu pa'i mi de tha na chos kyi mam grañs 'di las

[338b8] tshigs su bcad pa gcig gam/ tshigs cig la rjes su yid rañ ba yañs bsod 'di sñed skyed na/ ma pham pa gañ gis ña'i mñon sum du chos kyi mam grañs 'di las

[339a1] ñen to/ thos nas rjes su yi rañ ba lta ci smos te/ ma pham pa de'i bsod nams mñon par 'du byed pa ni ches dpag tu med/ ches

[339a2] grañs med ces ñas bśad do// ma pham pa yañ rigs kyi bu 'am rigs kyi bu mo gañ gis chos kyi mams grañs 'di/ gñen pa'i phyr/ bdag gis khyims nas byuñ

[339a3] ste/ gtsug lag khañ du soñ la/ der phyin pas/ der bgreñ ñam/ 'dug ste/ chos kyi mam grañs 'di/ yud tsam mñan na/ sems can de'i bsod nams kyis

[339a4] mñon par 'du byed pa de tsam byas śiñ/ bsags pa de tshe na/ lus kyi phyi ma dañ/ bdag gis ño bo phyi ma thob pa glañ gis śiñ rta thob par 'gyur ro/ rta'i śiñ

[339a5] rta dañ/ glañ po'i che'i śiñ rta dañ/ khyogs kyi gźon pa dañ/ (+gru'i źon pa dañ/+) khyu mchog gi gźon pa dañ/ lha'i gźal med khañ thob par 'gyur ro// gal te yañ mdo'i chos sgrogs

[339a6] pa der yud tsam źig 'dug ste/ chos kyi mam grañs 'di ñan tam/ pha rol 'dug du cug gam/ sems can gźan la stan bgos na/ bsod nams mñon par 'du

[339a7] byed pa des brgya byin gyi stan dañ/ tshañs pa'i ston dañ/ 'khor los bsgyur pa'i señ ge'i khri thob par 'gyur ro/ ma pham pa (+gal te+) rigs kyi bu 'am/ rigs kyi bu mo la

[339a8] las mi gźan źig la 'di skad du/ kye mi khyod tshur gśegs/ dam pa'i chos pad ma dkar po źes bya ba'i chos kyi mams grañs 'di ñon cig ces smras la/ mi de

[Fiche: Volume 60, 57A]

[339b1] yañ spro ba rñed nas gal te yud tsam źig rna ñan na/ sems spro ba'i (+dge ba'i+) rtsa ba mñon par 'du byas pa des gzuñs thob pa'i byañ chub sems dpa' sems dpa' chen po

[339b2] mams (-dpal chen po-) mams dañ lhan cig 'grogs pa thob bo/ blun por mi 'gyur ro/ dbañ po rno bźiñ śes rab dañ ldan par 'gyur ro/ tshe rab brgyad stoñ du yañ

[339b3] kha rol ciñ mnam par mi 'gyur/ de la lce nad med par 'gyur/ kha nad med par 'gyur/ so sñon por mi 'gyur la/ so mi mñam pa med pa dañ so mi ser ba dañ// so

[339b4] gyed 'dums med pa dañ/ so rño ba med pa dañ/ so byuñ ba med pa dañ/ so yo ba med par 'gyur ro// mchu 'chañ du mi 'gyur/ mchu nad du soñ ba ma yin pa dañ/ mchu

[339b5] logs pa med pa dañ/ mchu śo rer ma gyur pa dañ/ mchu yo ba med pa dañ/ mchu gnag pa med pa dañ/ mchu mi sdug pa med par 'gyur ro/ sna leb leb por mi 'gyur//

[339b6] sna yon par mi 'gyur ro/ gdoñ riñ por mi 'gyur/ gdoñ nag por mi 'gyur/ gdoñ sta na mi sdug par mi 'gyur ro/ ma pham pa 'di ltar lce dañ so dañ mchu srañ ciñ śiñ

[339b7] tu legs par 'gyur/ sna che ba dañ/ b'zin dbyibs legs par dañ/ smin ma legs pa dañ/ dpral ba'i dbye tshe bar 'gyur/ dpe byed rdzogs par 'gyur/ sna che ba  
[339b8] de b'zin g'seags pas gdams pa dañ/ rjes su bstan pa yañ thob par 'gyur ro/ sañs rgyas bcom ldan 'das mams dañ yañ ldan myur du 'phrad par 'gyur ro/ ma pham

[340a1] pa ltos sems can gcig spro bar byas pas kyañ bsod nams de tsam bskyed nas gañ gis sti stañ du byas te ñan tam/ bsti stañ du byes te  
[340a2] glog gam// bsti stañ du byas te ston tan tam/ bsti stañ du byas te rab tu 'chad pa lta ci mos/ de nas bcom ldan 'das kyis de'i tshe tshigs su bcad pa 'di dag bka'  
[340a3] stsal to/ gcig nas gcig tu rgyud pa lña cu pa// gañ gis mdo 'di'i tshigs gcad cig gñan te/ thos nas sems dañ rjes su yid rañ ba'o// bsod nams ji sñed 'byuñ  
[340a4] ba de ñon cig// [2] gal te sbyin byed mi žig byuñ gyur te// rtag tu sems can bye ba khrag khriḡ la// gañ sñar ña yis sems byas de dag mams// de phyir lo yañs brgyad  
[340a5] bcur tshim par byas/ [3] mgo la skra dkar gñer ma kun byuñ ste// de dag dga' la ñer ma gnas des mthoñ nas// kye ma sems can ñon moñs 'dis dag kun// chos kyis 'di  
[340a6] dag rab tu stan par byas// [4] de yis de mams la ni phyir chos smras mya ñan 'das pa'i sa yañ rab tu bśad/ srid pa thams cad lbu ba mig rgyu 'dra/ srid pa kun tu myu du yid byuñ  
[340a7] byos/ [5] sbyin pa byed pa'i mi de'i gan nas su/ sems can de dag kun gyis chos thos nas/ zag pa zad ciñ tha ma lus 'dzin par/ dus cig tu ni dgra bcom thob gyur kyañ// [6]  
[340a8] gañ žig brgyud de tshigs gcad cig thos śiñ/ rjes su yi rañ bsod nams ji sñed pa/ de'i bsod nams de bas chis mañ ste/ bsod nams phuñ po sña mas char me phod/ [7]

[Fiche: Volume 60, 57B]

[340b1] gañ rgyud tshigs bcad cig thos pa// de ltar de'i bsod nams mañ gyur te/ de dag mtha' yas tshad kyañ yoñ med na/ mñon sum thos pa de dag ni smos ces dgos// [8]  
[340b2] gañ der sems can cig la 'añ smras pa ni/ bskal pa bye ba khrag khriḡ du mar yañ/ mdo 'di yañ ni śin tu rñed dka' yis/ soñ ste chos ñan ces ni spro bar byas/ [9] sems  
[340b3] can de dag de yis spro byas nas/ 'do 'di yañ yud tsam ñan par byed// de'i las kyi 'bras bu ñan par gyis/ nam kyañ de la kha'i nad med 'gyur// [10] de'i lce yañ na bar b'zar  
[340b4] mi 'gyur/ de'i so mams 'byuñ bar mi 'gyur ro// sñon po ser po mi 'thun g'zar mi 'gyur// 'chu mi sdug par yañ ni de mi 'gyur// [11] de gdoñ g-yo ba 'am skam žiñ rin  
[340b5] pa med// nams kyañ sna leb du ni yoñ mi 'gyur// so dañ mchu dañ g'zan gyi dkiyil 'khor dañ// de'i sna dañ dpral ba'i dbyibs gyañ legs// [12] mi mams kyis lta na  
[340b6] sdug par 'gyur/ de'i kha ni rul bar g'zan mi 'gyur// ud dpal b'zin du rtag tu dri žim pa// de'i kha nas dri yañ 'byuñ bar 'gyur// [13] dpa' bo khyim nas gtsugs  
[340b7] lags khañ du soñ// mdo sde ñan pa'i phyir ni der soñ ste/ soñ nas der ni yud tsam des chos ñan/ ded pa'i sems kyi 'bras bu mñan par gyis// [14] de'i lus ni  
[340b8] śin tu dkar bar 'gyur// brtan pa de ni rta'i 'gro// glañ chen śiñ rta 'thon por 'dug nas su// rin po che yis brgyan pa žon žiñ 'chags// [15] śin tu spyad

[341a1] pa'i khyog kyañ des thob nas// dag du ma'i yis bteg ciñ bkar// chos ñan phyir ni soñ bar 'gyur ba de'i// 'bras bu dge

[341a2] ba 'di 'drar gyur pa yin/ [16] de ni gyi nañ der 'dug nas su// dkar po'i las mams byas pa de dag gis/ tshañs pa'i stan dañ rgyal po'i stan mams dañ/ brgya byin

[341a3] brtan mams kyañ ni des thob 'gyur//// [17] rjes su yid rañ ba'i bsod nams bstan pa'i le'u zes bya ste//// bcu bdun pa'o////

<References>

- Eimer, H. [1993] *Location List for the Texts in the Microfiche Edition of the Phug brag Kanjur: Compiled from the Microfiche Edition and Jampa Samten's Descriptive Catalogue*, BIBLIOGRAPHIA PHILOLOGICA BUDDHICA, Series Maior V, Tokyo.
- Sato, N. [2002] Zōkan-yaku “Ashukubutsukokkyō” Kenkyū (in Japanese), Doctoral dissertation submitted to Kyoto University.
- Suzuki, T. [2008a] Dam pa'i chos pad ma dkar po (I), Gleñ gzi'i le'u (Saddharmapuṇḍarīka (I), Nidānaparivarta) : Romanized Transliteration from the Phug drag Manuscript Kanjur, *Bulletin of the Faculty of Intercultural Studies (Yamaguchi Prefectural University)* 14, pp. 109-125.
- [2008b] Dam pa'i chos pad ma dkar po (II), Thabs la mkhas pa'i le'u (Saddharmapuṇḍarīka (II), Upāyakaṣālyaparivarta): Romanized Transliteration from the Phug drag Manuscript Kanjur, *Bulletin of the Graduate Schools (Yamaguchi Prefectural University)* 9, pp. 51-71.
- [2009a] Dam pa'i chos pad ma dkar po (III), dPa'i le'u (Saddharmapuṇḍarīka (III), Aupamyaparivarta): Romanized Transliteration from the Phug drag Manuscript Kanjur, *Bulletin of the Graduate Schools (Yamaguchi Prefectural University)* 10, pp. 77-101.
- [2009b] Dam pa'i chos pad ma dkar po (IV), Mos pa'i le'u (Saddharmapuṇḍarīka (IV), Adhimuktiparivarta) : Romanized Transliteration from the Phug drag Manuscript Kanjur, *Bulletin of the Faculty of Intercultural Studies (Yamaguchi Prefectural University)* 15, pp. 83-94.
- [2010] Dam pa'i chos pad ma dkar po (V), sMan gyi le'u (Saddharmapuṇḍarīka (V), Oṣadhīparivarta) : Romanized Transliteration from the Phug drag Manuscript Kanjur, *Bulletin of the Faculty of Intercultural Studies (Yamaguchi Prefectural University)* 16, pp. 81-93.
- [2011] Dam pa'i chos pad ma dkar po (VI), Ñon thos luñ bstan pa'i le'u (Saddharmapuṇḍarīka (VI), Vyākaraṇaparivarta) : Romanized Transliteration from the Phug drag Manuscript Kanjur, *Bulletin of the Graduate Schools (Yamaguchi Prefectural University)* 12, pp. 53-59.
- [2012] Dam pa'i chos pad ma dkar po (VII), sÑon gyi sbyor ba'i le'u (Saddharmapuṇḍarīka (VII), Pūrvayogaparivarta) : Romanized Transliteration from the Phug drag Manuscript Kanjur, *Bulletin of the Graduate Schools (Yamaguchi Prefectural University)* 13, pp. 59-80.
- [2013] Dam pa'i chos pad ma dkar po (VIII), dDe sloñ lña brgya luñ bstan pa'i le'u (Saddharmapuṇḍarīka (VIII), Pañcabhikṣuśatavyākaraṇaparivarta) : Romanized Transliteration from the Phug drag Manuscript Kanjur, *Bulletin of the Graduate Schools (Yamaguchi Prefectural University)* 14, pp. 1-9.
- [2014] Dam pa'i chos pad ma dkar po (IX), Kun dga' bo dañ sgra gcan zin dañ dge sloñ ñis stoñ luñ bstan pa'i le'u (Saddharmapuṇḍarīka (IX), Ānandarāhulābhyām anyābhyām

- ca dvābhyāṃ bhikṣusahasrābhyāṃ vyākaraṇaparivarta) : Romanized Transliteration from the Phug drag Manuscript Kanjur, *Bulletin of the Graduate Schools (Yamaguchi Prefectural University)* 15, pp. 61-67.
- [2016] Dam pa'i chos pad ma dkar po (XIX), rTag tu brñas pa'i le'u (Saddharmapuṇḍarīka (XIX), Sadāparibhūtaparivarta) : Romanized Transliteration from the Phug drag Manuscript Kanjur, *Bulletin of the Graduate Schools (Yamaguchi Prefectural University)* 17, pp. 31-39.
- [2017] Dam pa'i chos pad ma dkar po (XX), De bzin gśegs pa'i rdzu 'phrul mñon par 'du byed pa'i le'u (Saddharmapuṇḍarīka (XX), Tathāgatarddhyabhisamṣkāraparivarta) : Romanized Transliteration from the Phug drag Manuscript Kanjur, *Bulletin of the Graduate Schools (Yamaguchi Prefectural University)* 18, pp. 59-65.
- [2018] Dam pa'i chos pad ma dkar po (XXVII), Yoñs su gtad pa'i le'u (Saddharmapuṇḍarīka (XXVII), Anuparindanāparivarta) : Romanized Transliteration from the Phug drag Manuscript Kanjur, *Bulletin of the Graduate Schools (Yamaguchi Prefectural University)* 19, pp. 89-93.
- [2019] Dam pa'i chos pad ma dkar po (X), Chos smra ba'i le'u (Saddharmapuṇḍarīka (X), Dharmabhāṇakaparivarta) : Romanized Transliteration from the Phug drag Manuscript Kanjur, *Bulletin of the Graduate Schools (Yamaguchi Prefectural University)* 20, pp. 95-103.
- [2020] Dam pa'i chos pad ma dkar po (XV), De bzin gśegs pa'i sku tshé'i tshad kyi le'u (Saddharmapuṇḍarīka (XV), Tathāgatāyuspramāṇaparivarta) : Romanized Transliteration from the Phug drag Manuscript Kanjur, *Bulletin of the Graduate Schools (Yamaguchi Prefectural University)* 21, pp. 71-80.
- [2021] Dam pa'i chos pad ma dkar po (XVI), bSod nams kyi mnam grañs kyi le'u (Saddharmapuṇḍarīka (XVI), Puṇyaparyāyaparivarta) : Romanized Transliteration from the Phug drag Manuscript Kanjur, *Bulletin of the Graduate Schools (Yamaguchi Prefectural University)* 22, pp. 93-104.